



15 VI – 30 VIII 2025

Aktualizacja wg stanu na 15 VI 2025

Strona 1 z 7



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:04	3 4	KD - Os 5672 2 1 2 3 4	Goerlitz 8:08, Loebau(Sachs) 8:28, Bautzen 8:42, Bischofswerda 8:54, Arnsdorf(Dresden) 9:06, Radeberg 9:11, Dresden-Klotzsche 9:18, Dresden-Neustadt 9:23, Dresden Mitte 9:28,	Dresden Hbf 9:32
8:06	2 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 8:08, Pieńsk 8:15, Węgliniec 8:23, Zebrzydowa 8:30, Bolesławiec 8:37, Chojnów 8:51, Legnica 9:02, Środa Śląska 9:18, Wrocław Nowy Dwór 9:31, Wrocław Muchobór 9:34,	Wrocław Główny 9:43
9:12	2 2	PR - R 5821 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 9:15, Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:23, Pieńsk 9:26, Węgliniec 9:36, Stary Węgliniec 10:12, Jagodzin 10:20, Ruszów 10:27, Iłowa Żagańska 10:41, Konin Żagański 10:47, Jankowa Żagańska 10:50, Żary 10:59, Żagań 11:18, Bieniów 11:39, Nowogród Osiedle 11:54, Nowogród Bobrzański 11:58, Bogaczów 12:03, Koźla Kozuchowska 12:09, Letnica 12:12, Buchałów 12:18, Słone 12:22,	Zielona Góra Główna 12:34 15-27 VI.
9:12	2 2	PR - R 5821 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 9:15, Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:23, Pieńsk 9:26, Węgliniec 9:36, Stary Węgliniec 9:50, Jagodzin 9:58, Ruszów 10:06, Iłowa Żagańska 10:20, Konin Żagański 10:25, Jankowa Żagańska 10:29, Żagań 10:42, Żary 11:02, Żary Muzyków 11:10, Lubanice 11:15, Bieniów 11:20, Nowogród Osiedle 11:30, Nowogród Bobrzański 11:40, Bogaczów 11:45, Koźla Kozuchowska 11:51, Letnica 11:54, Buchałów 12:01, Słone 12:04,	Zielona Góra Główna 12:16 28 VI-30 VIII.
9:23	3 4	KD - Os 5304 2 1 2 3 4	15-29 VI; 12 VII-30 VIII.	Goerlitz 9:27
9:39	3 4	KD - Os 69874 2 1 2 3 4	Jerzmanki 9:45, Mikułowa 9:51, Batowice Lubańskie 9:55, Zaręba 10:00, Lubań Śląski 10:08 1 2 3 4, Olszyna Lubańska 10:24, Gryfów Śląski 10:36 1 2 3 4, Proszówka 10:44, Mirsk 10:51, Mroczkowice 10:55, Orłowice 10:58,	Świeradów-Zdrój 11:02 30 VI-11 VII.
9:44	3 4	KD - Os 5305 2 1 2 3 4	Jerzmanki 9:50, Mikułowa 9:56, Batowice Lubańskie 10:00, Zaręba 10:05, Lubań Śląski 10:12, Olszyna Lubańska 10:23, Ubocze 10:27, Gryfów Śląski 10:31, Proszówka 10:36, Mirsk 10:43, Mroczkowice 10:47, Orłowice 10:50,	Świeradów-Zdrój 10:55 15-29 VI; 12 VII-30 VIII.
10:04	3 4	KD - Os 5794 2 1 2 3 4	Goerlitz 10:08, Loebau(Sachs) 10:28, Bautzen 10:42, Bischofswerda 10:54, Arnsdorf(Dresden) 11:06, Radeberg 11:11, Dresden-Klotzsche 11:18, Dresden-Neustadt 11:24, Dresden Mitte 11:28,	Dresden Hbf 11:32
10:09	2 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER SKORA 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 10:11, Pieńsk 10:17, Węgliniec 10:25, Zebrzydowa 10:33, Bolesławiec 10:40, Chojnów 10:54, Legnica 11:06, Środa Śląska 11:23, Wrocław Nowy Dwór 11:37, Wrocław Muchobór 11:40,	Wrocław Główny 11:46
10:16	2 2	PR - R 5820 2 1 2 3 4	28 VI-30 VIII.	Goerlitz 10:20
10:36	2 2	PR - R 5820 2 1 2 3 4	15-27 VI.	Goerlitz 10:40
11:04	2 2	PR - R 5823 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 11:07, Jędrzychowice 11:10, Lasów 11:15, Pieńsk 11:18, Węgliniec 11:27, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruszów 11:58, Iłowa Żagańska 12:12, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:21, Żary Kunice 12:25, Żary 12:31, Żagań 12:50, Bieniów 13:09, Nowogród Osiedle 13:25, Nowogród Bobrzański 13:35, Bogaczów 13:40, Koźla Kozuchowska 13:46, Letnica 13:49, Buchałów 13:56, Słone 13:59,	Zielona Góra Główna 14:11 15-27 VI.
11:04	2 2	PR - R 5823 2 1 2 3 4	Zgorzelec Miasto 11:07, Jędrzychowice 11:10, Lasów 11:15, Pieńsk 11:18, Węgliniec 11:27, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruszów 11:58, Iłowa Żagańska 12:12, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:21, Żary Kunice 12:25, Żary 12:31, Żary Muzyków 12:35, Lubanice 12:40, Bieniów 12:45, Nowogród Osiedle 12:54, Nowogród Bobrzański 12:58, Bogaczów 13:03, Koźla Kozuchowska 13:09, Letnica 13:12, Buchałów 13:19, Słone 13:22,	Zielona Góra Główna 13:34 28 VI-30 VIII.
11:23	3 4	KD - Os 5306 2 1 2 3 4	15-29 VI; 12 VII-30 VIII.	Goerlitz 11:27



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:39	3 4	KD - Os 69876 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 11:45, Mikułowa 11:51, Batowice Lubańskie ▲ 11:55, Zaręba 12:00, Lubań Śląski 12:08 [1] [BUS] [2], Olszyna Lubańska 12:25, Gryfów Śląski 12:37 [1] [2] [2] [2] [2] [2], Młyńsko ▲ 12:48, Rębiszów 12:54, Kwieciszowice ▲ 13:00, Stara Kamienica 13:06, Rybnica 13:13, Jelenia Góra Zabobrze 13:22, [2] 30 VI-11 VII.	Jelenia Góra 13:26
11:44	3 4	KD - Os 5791 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 11:50, Mikułowa 11:56, Batowice Lubańskie ▲ 12:00, Zaręba 12:05, Lubań Śląski 12:12, Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze ▲ 12:27, Gryfów Śląski 12:31, Młyńsko ▲ 12:39, Rębiszów 12:45, Kwieciszowice ▲ 12:50, Stara Kamienica 12:55, Rybnica 13:02, Jelenia Góra Zabobrze 13:12, [2] 15-29 VI; 12 VII-10 VIII; 17 VIII; 18-30 VIII.	Jelenia Góra 13:15
11:44	3 4	KD - Os 5791 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 11:50, Mikułowa 11:56, Batowice Lubańskie ▲ 12:00, Zaręba 12:05, Lubań Śląski 12:12, Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze ▲ 12:27, Gryfów Śląski 12:31, Młyńsko ▲ 12:48, Rębiszów 12:54, Kwieciszowice ▲ 13:00, Stara Kamienica 13:06 [1] [BUS] [2], Rybnica 13:23, Jelenia Góra Zabobrze 13:37, [2] 11-16 VIII.	Jelenia Góra 13:48
12:04	3 4	KD - Os 5674 [2] [2] [2] [2] [2]	Goerlitz 12:08, Loebau(Sachs) 12:28, Bautzen 12:42, Bischofswerda 12:54, Arnsdorf(Dresden) 13:06, Radeberg 13:11, Dresden-Klotzsche 13:18, Dresden-Neustadt 13:23, Dresden Mitte 13:28, [2] Dresden Hbf 13:32	Dresden Hbf 13:32
12:59	2 2	KD - Os 66264 [2] [2] [2] [2] [2]	Zgorzelec Miasto 13:01, Jędrzychowice 13:04, Pieńsk 13:09, [2] Węgliniec 13:19	Węgliniec 13:19
13:04	3 4	KD - Os 5676 [2] [2] [2] [2] [2]	Goerlitz 13:08, Loebau(Sachs) 13:25, Bautzen 13:39, [2] Bischofswerda 13:51	Bischofswerda 13:51
13:23	3 4	KD - Os 5316 [2] [2] [2] [2] [2]	[2] 15-29 VI; [2] 12 VII-30 VIII.	Goerlitz 13:27
13:29	3 4	KD - Os 69878 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 13:35, Mikułowa 13:41, Batowice Lubańskie ▲ 13:45, Zaręba 13:50, Lubań Śląski 13:58 [1] [BUS] [2], Olszyna Lubańska 14:14, Gryfów Śląski 14:28 [1] [2] [2] [2] [2] [2], Młyńsko ▲ 14:40, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:55, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12, [2] 30 VI-11 VII.	Jelenia Góra 15:15
13:44	3 4	KD - Os 5307 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 13:50, Mikułowa 13:56, Batowice Lubańskie ▲ 14:00, Zaręba 14:05, Lubań Śląski 14:12, Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:27, Gryfów Śląski 14:31, Młyńsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:55, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12, [2] 15-29 VI; 12 VII-10 VIII; 17 VIII; 18-30 VIII.	Jelenia Góra 15:15
13:44	3 4	KD - Os 5307 [2] [2] [2] [2] [2]	Jerzmanki 13:50, Mikułowa 13:56, Batowice Lubańskie ▲ 14:00, Zaręba 14:05, Lubań Śląski 14:12, Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:27, Gryfów Śląski 14:31, Młyńsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:55 [1] [BUS] [2], Rybnica 15:13, Jelenia Góra Zabobrze 15:27, [2] 11-16 VIII.	Jelenia Góra 15:38
13:56	2 2	PR - R 5822 [2] [2] [2] [2] [2]	Goerlitz 14:00, [2] Goerlitz 14:00	Goerlitz 14:00
14:04	3 4	KD - Os 5678 [2] [2] [2] [2] [2]	Goerlitz 14:08, Loebau(Sachs) 14:28, Bautzen 14:42, Bischofswerda 14:54, Arnsdorf(Dresden) 15:06, Radeberg 15:11, Dresden-Klotzsche 15:18, Dresden-Neustadt 15:24, Dresden Mitte 15:28, [2] Dresden Hbf 15:32	Dresden Hbf 15:32
14:17	2 2	KD - Os 69520 [2] [2] [2] [2] [2]	Zgorzelec Miasto 14:19, Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:01, Okmiany 15:06, Osetnica 15:10, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29, Kunice 15:40, Jaśkowice Legnickie 15:44, Szczedrzykowice 15:47, Malczyce 15:53, Środa Śląska 15:59, Przedmoście Święte 16:03, Miękinia 16:07, Mrozów 16:10, Wrocław Leśnica 16:16, Wrocław Żerniki 16:20, Wrocław Nowy Dwór 16:23, Wrocław [2] Muchobór 16:27, [2] Wrocław Główny 16:33	Wrocław Główny 16:33
15:02	3 4	KD - Os 5680 [2] [2] [2] [2] [2]	Goerlitz 15:06, Loebau(Sachs) 15:25, Bautzen 15:39, [2] Bischofswerda 15:51	Bischofswerda 15:51
15:14	2 2	PR - R 5825 [2] [2] [2] [2] [2]	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:01, Jagodzin 16:09, Ruszów 16:17, Okraglica 16:33, Iłowa Żagańska 16:42, Konin Żagański 16:48, Jankowa Żagańska 16:52, Żary Kunice 16:57, Żary 17:04, Żagań 17:22, Bieniów 17:42, Nowogród Osiedle 17:57, Nowogród Bobrzański 18:01, Bogaczów 18:06, Koźla Kożuchowska 18:12, Letnica 18:15, Buchałów 18:21, Słone 18:25, [2] 15 VI; 19 VI; 21-22 VI.	Zielona Góra Główna 18:37



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:14	2 2	PR - R 5825 [2] [P] [A] [B] [C]	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:51, Jagodzin 15:59, Ruszów 16:07, Okraglica 16:13, Iłowa Żagańska 16:22, Konin Żagański 16:27, Jankowa Żagańska 16:31, Żary Kunice 16:35, Żary 16:41, Żagań 17:16, Bieniów 17:36, Nowogród Osiedle 17:57, Nowogród Bobrzański 18:01, Bogaczów 18:06, Koźla Kożuchowska 18:12, Letnica 18:15, Buchałów 18:21, Słone 18:25, [K] 16-25 VI ①-③⑤; 26-27 VI.	Zielona Góra Główna 18:37
15:14	2 2	PR - R 5825 [2] [P] [A] [B] [C]	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:01, Jagodzin 16:09, Ruszów 16:17, Okraglica 16:33, Iłowa Żagańska 16:42, Konin Żagański 16:48, Jankowa Żagańska 16:52, Żary Kunice 17:01, Żary 17:08, Żary Muzyków 17:11, Lubanice 17:16, Bieniów 17:21, Nowogród Osiedle 17:30, Nowogród Bobrzański 17:34, Bogaczów 17:39, Koźla Kożuchowska 17:45, Letnica 17:48, Buchałów 17:55, Słone 17:58, [K] 28 VI-30 VIII ⑥⑦ ⊕ 15 VIII.	Zielona Góra Główna 18:10
15:14	2 2	PR - R 5825 [2] [P] [A] [B] [C]	Zgorzelec Miasto 15:17, Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:01, Jagodzin 16:09, Ruszów 16:17, Okraglica 16:33, Iłowa Żagańska 16:22, Konin Żagański 16:27, Jankowa Żagańska 16:31, Żary Kunice 16:35, Żary 16:41, Żary Muzyków 16:45, Lubanice 16:50, Bieniów 16:55, Nowogród Osiedle 17:04, Nowogród Bobrzański 17:08, Bogaczów 17:13, Koźla Kożuchowska 17:19, Letnica 17:22, Buchałów 17:29, Słone 17:32, [K] 30 VI-29 VIII ①-⑤ ∅ 15 VIII.	Zielona Góra Główna 17:44
15:23	3 4	KD - Os 5308 [2] [P] [A] [B] [C]	[K] 15-29 VI; 12 VII-30 VIII.	Goerlitz 15:27
15:27	3 4	KD - Os 5308 [2] [P] [A] [B] [C]	[K] 11 VII.	Goerlitz 15:31
15:31	3 4	KD - Os 69880 [2] [P] [A] [B] [C]	Jerzmanki 15:37, Mikułowa 15:43, Batowice Lubańskie ▲ 15:47, Zaręba 15:52, Lubań Śląski 15:59 [PUS] [2], Olszyna Lubańska 16:13, Gryfów Śląski 16:27 [2] [P] [A] [B] [C], Młyńsko ▲ 16:39, Rębiszów 16:45, Kwieciszowice ▲ 16:50, Stara Kamienica 16:55, Rybnica 17:02, Jelenia Góra Zabobrze 17:12, [K] 30 VI-10 VII.	Jelenia Góra 17:15
15:44	3 4	KD - Os 5309 [2] [P] [A] [B] [C]	Jerzmanki 15:50, Mikułowa 15:56, Batowice Lubańskie ▲ 16:00, Zaręba 16:05, Lubań Śląski 16:12, Olszyna Lubańska 16:23, Ubocze ▲ 16:27, Gryfów Śląski 16:31, Młyńsko ▲ 16:39, Rębiszów 16:45, Kwieciszowice ▲ 16:50, Stara Kamienica 16:55, Rybnica 17:02, Jelenia Góra Zabobrze 17:12, [K] 15-29 VI; 11 VII-10 VIII; 17 VIII; 18-30 VIII.	Jelenia Góra 17:15
15:44	3 4	KD - Os 5309 [2] [P] [A] [B] [C]	Jerzmanki 15:50, Mikułowa 15:56, Batowice Lubańskie ▲ 16:00, Zaręba 16:05, Lubań Śląski 16:12, Olszyna Lubańska 16:23, Ubocze ▲ 16:27, Gryfów Śląski 16:31, Młyńsko ▲ 16:39, Rębiszów 16:45, Kwieciszowice ▲ 16:50, Stara Kamienica 16:55 [PUS] [2], Rybnica 17:13, Jelenia Góra Zabobrze 17:27, [K] 11-16 VIII.	Jelenia Góra 17:38
16:04	3 4	KD - Os 5682 [2] [P] [A] [B] [C]	Goerlitz 16:08, Loebau(Sachs) 16:28, Bautzen 16:42, Bischofswerda 16:54, Arnsdorf(Dresden) 17:06, Radeberg 17:11, Dresden-Klotzsche 17:18, Dresden-Neustadt 17:24, Dresden Mitte 17:28, [K] 15-29 VI; 12 VII-30 VIII.	Dresden Hbf 17:32
16:10	1 1	PR - R 5824 [2] [P] [A] [B] [C]		Goerlitz 16:14
16:14	2 2	KD - Os 69524 [2] [P] [A] [B] [C]	Zgorzelec Miasto 16:16, Jędrzychowice 16:18, Pieńsk 16:23, Węgliniec 16:32, Zagajnik 16:37, Zebrzydowa 16:41, Bolesławiec 16:49, Tomaszów Bolesławiecki 16:55, Okmiany 17:00, Osetnica 17:04, Chojnów 17:09, Miłkowice 17:14, Legnica 17:22 , Kunice 17:28, Jaśkowice Legnickie 17:32, Szczedrzykowice 17:34, Malczyce 17:40, Środa Śląska 17:46, Przedmoście Święte 17:50, Miękinia 17:54, Mrozów 17:57, Wrocław Leśnica 18:02 , Wrocław Żerniki 18:06, Wrocław Nowy Dwór 18:09, Wrocław Muchobór 18:12 , [K] 15-27 VI.	Wrocław Główny 18:18
17:02	3 4	KD - Os 5684 [2] [P] [A] [B] [C]	Goerlitz 17:06, Loebau(Sachs) 17:25, Bautzen 17:39, [K] 15-27 VI.	Bischofswerda 17:51
17:14	2 2	PR - R 5827 [2] [P] [A] [B] [C]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 18:08, Jagodzin 18:16, Ruszów 18:24, Iłowa Żagańska 18:38, Konin Żagański 18:43, Jankowa Żagańska 18:47, Żary 18:57, Żagań 19:19, Bieniów 19:40, Nowogród Osiedle 19:54, Nowogród Bobrzański 19:58, Bogaczów 20:04, Koźla Kożuchowska 20:09, Letnica 20:13, Buchałów 20:19, Słone 20:22, [K] 15-27 VI.	Zielona Góra Główna 20:34



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:14	2 2	PR - R 5827 [2] [h] [a] [b]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:06, Iłowa Żagańska 18:20, Konin Żagański 18:25, Jankowa Żagańska 18:29, Żagań 18:42, Żary 19:07, Żary Muzyków 19:18, Lubanice 19:24, Bieniów 19:29, Nowogród Osiedle 19:39, Nowogród Bobrzański 19:49, Bogaczów 19:54, Koźla Kożuchowska 20:00, Letnica 20:03, Buchałów 20:10, Słone 20:13, [28 VI-17 VIII; 23-30 VIII].	Zielona Góra Główna 20:25
17:14	2 2	PR - R 5827 [2] [h] [a] [b]	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:06, Iłowa Żagańska 18:20, Konin Żagański 18:25, Jankowa Żagańska 18:29, Żagań 18:42, Żary 19:01, Żary Muzyków 19:18, Lubanice 19:24, Bieniów 19:29, Nowogród Osiedle 19:39, Nowogród Bobrzański 19:49, Bogaczów 19:54, Koźla Kożuchowska 20:00, Letnica 20:03, Buchałów 20:10, Słone 20:13, [18-22 VIII].	Zielona Góra Główna 20:25
17:23	3 4	KD - Os 5310 [2] [h] [a] [b]	[15-29 VI; 11 VII-30 VIII].	Goerlitz 17:27
17:44	3 4	KD - Os 5311 [2] [h] [a] [b]	Jerzmanki 17:50, Mikułowa 17:56, Batowice Lubańskie▲ 18:00, Zaręba 18:05, Lubań Śląski 18:12, Olszyna Lubańska 18:23, Ubocze▲ 18:27, Gryfów Śląski 18:31, Młyńsko▲ 18:39, Rębiszów 18:45, Kwieciszowice▲ 18:50, Stara Kamienica 18:55, Rybnica 19:02, Jelenia Góra Zabobrze 19:17, [15-29 VI; 11 VII-10 VIII; 16-30 VIII].	Jelenia Góra 19:21
17:44	3 4	KD - Os 69882 [2] [h] [a] [b]	Jerzmanki 17:50, Mikułowa 17:56, Batowice Lubańskie▲ 18:00, Zaręba 18:05, Lubań Śląski 18:13 [1] [BUS], Olszyna Lubańska 18:31, Gryfów Śląski 18:43 [1] [2] [h] [a] [b], Młyńsko▲ 18:53, Rębiszów 18:59, Kwieciszowice▲ 19:04, Stara Kamienica 19:09, Rybnica 19:16, Jelenia Góra Zabobrze 19:25, [30 VI-10 VII].	Jelenia Góra 19:28
17:44	3 4	KD - Os 5311 [2] [h] [a] [b]	Jerzmanki 17:50, Mikułowa 17:56, Batowice Lubańskie▲ 18:00, Zaręba 18:05, Lubań Śląski 18:12, Olszyna Lubańska 18:23, Ubocze▲ 18:27, Gryfów Śląski 18:31, Młyńsko▲ 18:39, Rębiszów 18:45, Kwieciszowice▲ 18:50, Stara Kamienica 18:56 [1] [BUS] [2], Rybnica 19:13, Jelenia Góra Zabobrze 19:27, [11-15 VIII].	Jelenia Góra 19:38
18:13	2 2	PR - R 5826 [2] [h] [a] [b]	[28 VI-30 VIII].	Goerlitz 18:17
18:32	1 1	PR - R 5826 [2] [h] [a] [b]	[15-27 VI].	Goerlitz 18:36
18:35	2 2	KD - Os 69528 [2] [h] [a] [b]	Zgorzelec Miasto 18:37, Jędrzychowice 18:39, Pieńsk 18:45, Węgliniec 18:53, Zagajnik 18:58, Zebrzydowa 19:03, Bolesławiec 19:11, Tomaszów Bolesławiecki 19:17, Okmiany 19:22, Osetnica 19:27, Chojnów 19:32, Miłkowice 19:38, Legnica 19:48 , Kunice 19:54, Jaśkowice Legnickie 19:57, Szczedrzykowice 20:00, Malczyce 20:05, Środa Śląska 20:11, Przedmoście Święte 20:15, Miękinia 20:19, Mrozów 20:22, Wrocław Leśnica 20:27 , Wrocław Żerniki 20:30, Wrocław Nowy Dwór 20:33, Wrocław Muchobór 20:37 , Wrocław Główny 20:43	Wrocław Główny 20:43
19:04	3 4	KD - Os 5686 [2] [h] [a] [b]	Goerlitz 19:08, Loebau(Sachs) 19:25, Bautzen 19:39,	Bischofswerda 19:51
19:14	2 2	PR - R 5319 [2] [h] [a] [b]	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:06, Iłowa Żagańska 20:20, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:29, Żary Kunice 20:33, Żary 20:39, Żagań 20:58, Bieniów 21:18, Nowogród Osiedle 21:38, Nowogród Bobrzański 21:42, Bogaczów 21:47, Koźla Kożuchowska 21:53, Letnica 21:56, Buchałów 22:02, Słone 22:06, [15-27 VI].	Zielona Góra Główna 22:18
19:14	2 2	PR - R 5319 [2] [h] [a] [b]	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:06, Iłowa Żagańska 20:20, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:29, Żary Kunice 20:33, Żary 20:39, Żary Muzyków 20:54, Lubanice 20:59, Bieniów 21:04, Nowogród Osiedle 21:14, Nowogród Bobrzański 21:24, Bogaczów 21:29, Koźla Kożuchowska 21:35, Letnica 21:38, Buchałów 21:45, Słone 21:48, [28 VI-30 VIII].	Zielona Góra Główna 22:00
19:37	3 4	KD - Os 69884 [2] [h] [a] [b]	Jerzmanki 19:43, Mikułowa 19:49, Batowice Lubańskie▲ 19:53, Zaręba 19:58, Lubań Śląski 20:06 [1] [BUS], Olszyna Lubańska 20:20, Gryfów Śląski 20:33 [1] [2] [h] [a] [b], Młyńsko▲ 20:45, Rębiszów 20:50, Kwieciszowice▲ 20:56, Stara Kamienica 21:01, Rybnica 21:08, Jelenia Góra Zabobrze 21:18, [30 VI-10 VII].	Jelenia Góra 21:21



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
19:43	3 4	KD - Os 69884 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Jerzmanki 19:50, Mikułowa 19:56, Batowice Lubańskie ▲ 20:00, Zaręba 20:05, Lubań Śląski 20:12, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze ▲ 20:27, Gryfów Śląski 20:31, Młynsko ▲ 20:45, Rębiszów 20:50, Kwieciszowice ▲ 20:56, Stara Kamienica 21:01, Rybnica 21:08, Jelenia Góra Zabobrze 21:18, 15-29 VI; 11 VII-10 VIII; 16-30 VIII.	Jelenia Góra 21:21
19:43	3 4	KD - Os 69884 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Jerzmanki 19:50, Mikułowa 19:56, Batowice Lubańskie ▲ 20:00, Zaręba 20:05, Lubań Śląski 20:12, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze ▲ 20:27, Gryfów Śląski 20:31, Młynsko ▲ 20:44, Rębiszów 20:50, Kwieciszowice ▲ 20:56, Stara Kamienica 21:01 1 2, Rybnica 21:19, Jelenia Góra Zabobrze 21:33, 11-15 VIII.	Jelenia Góra 21:44
20:04	3 4	KD - Os 5688 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Goerlitz 20:08, Loebau(Sachs) 20:28, Bautzen 20:42, Bischofswerda 20:54, Arnsdorf(Dresden) 21:06, Radeberg 21:11, Dresden-Klotzsche 21:18, Dresden-Neustadt 21:24, Dresden Mitte 21:28, Dresden Hbf 21:32	Dresden Hbf 21:32
20:18	2 2	KD - OsP 69148 KD SPRINT KACZAWA 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zgorzelec Miasto 20:20, Pieńsk 20:26, Węgliniec 20:34, Zebrzydowa 20:41, Bolesławiec 20:48, Chojnów 21:02, Legnica 21:14, Środa Śląska 21:31, Wrocław Nowy Dwór 21:44, Wrocław Muchobór 21:47, Wrocław Główny 21:53	Wrocław Główny 21:53
21:23	3 4	KD - Os 5314 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	15-29 VI; 11 VII-30 VIII.	Goerlitz 21:27
21:33	3 4	KD - Os 5314 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	30 VI-10 VII.	Goerlitz 21:37
21:54	2 2	KD - Os 5315 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zgorzelec Miasto 21:57, Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:07, Węgliniec 22:17	Węgliniec 22:17
22:09	2 2	PR - R 5318 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	28 VI-30 VIII.	Goerlitz 22:13
22:11	2 2	PR - R 5318 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	15-27 VI.	Goerlitz 22:15
22:24	2 2	PR - R 5789 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zgorzelec Miasto 22:27, Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:38, Węgliniec 22:48, Stary Węgliniec 23:00, Jagodzin 23:08, Ruszów 23:16, Iłowa Żagańska 23:30, Konin Żagański 23:35, Jankowa Żagańska 23:39, 28 VI-30 VIII.	Żagań 23:53
22:26	2 2	PR - R 5789 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zgorzelec Miasto 22:29, Jędrzychowice 22:32, Lasów 22:37, Pieńsk 22:40, Węgliniec 22:50, Stary Węgliniec 23:00, Jagodzin 23:08, Ruszów 23:16, Iłowa Żagańska 23:30, Konin Żagański 23:35, Jankowa Żagańska 23:39, 15-27 VI.	Żagań 23:53



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимову
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa / subject to compulsory reservation, ticket must be purchased before the beginning of the journey / бронювання обов'язкове, квиток необхідно придбати до відправлення
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w środy / Wednesdays / по середах
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)